

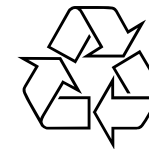
# MP3-CD Soundmachine

AZ3067

Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>

## Uživatelské příručky



AZ 3067



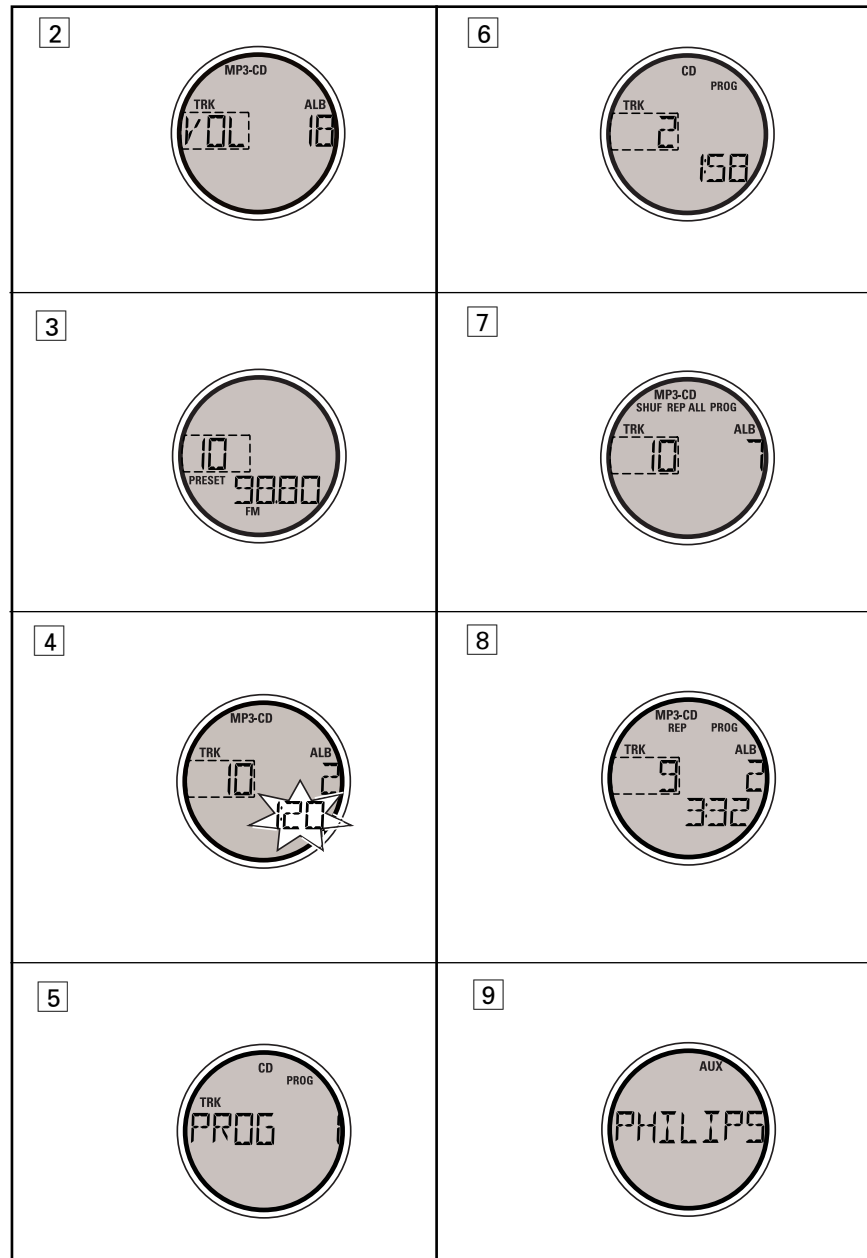
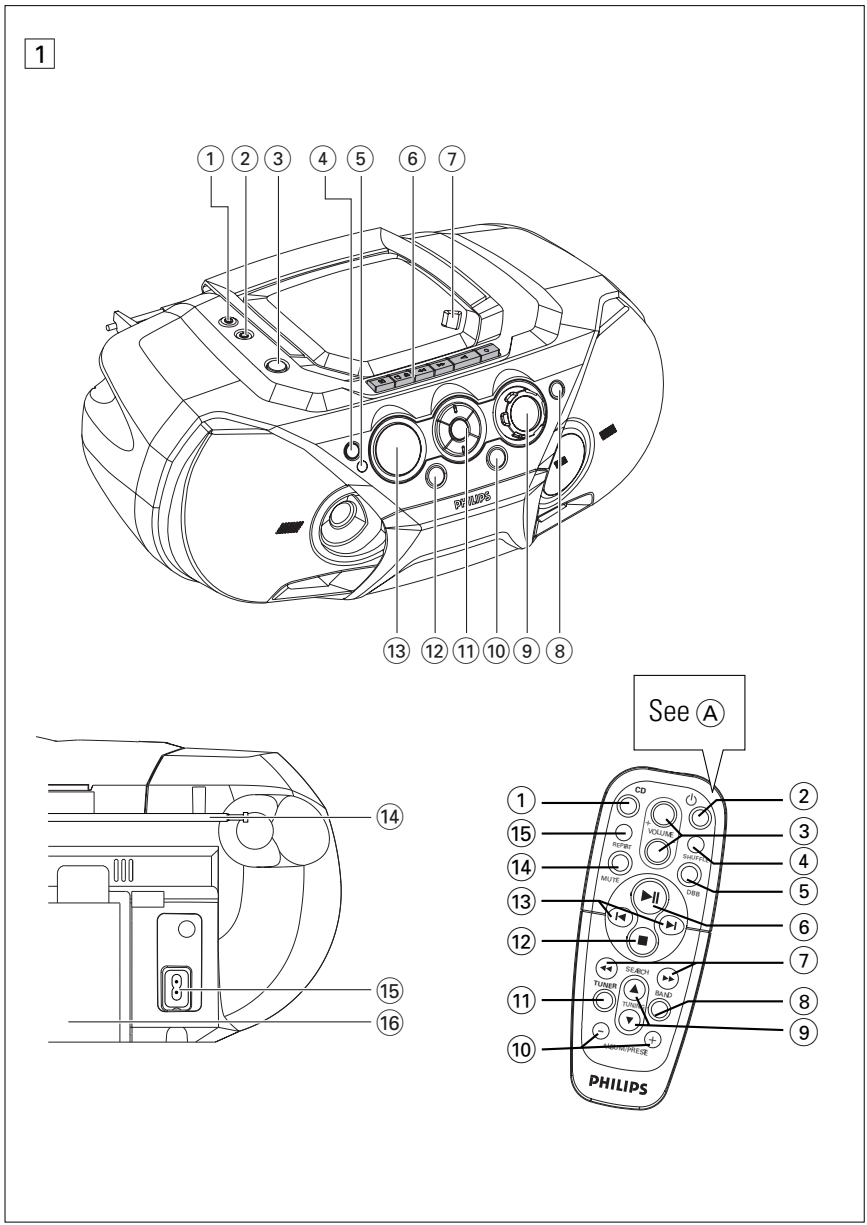
Printed in China



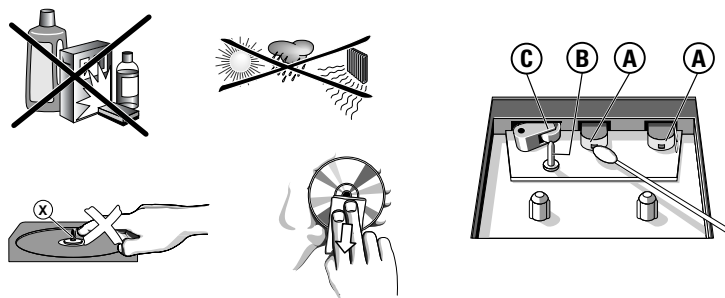
**EX**PANIUM

**PHILIPS**

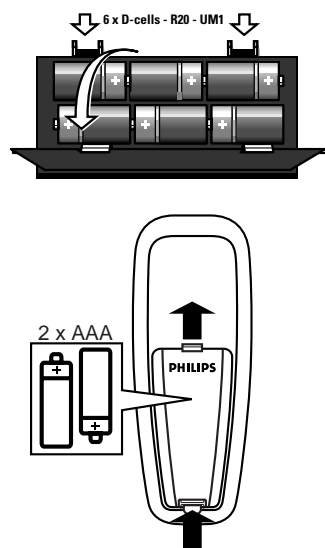
AL/JW-453-2



10



A



***Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství o poruchách v rádiové frekvenci.***

### **Ekologické informace**

Při balení přístroje jsme se snažili nepoužít žádný zbytečný materiál; balení můžete roztřídit do 3 kategorií: lepenka, pěnový polystyrén a polyetylén. Přístroj je vyroben z materiálů, které odborná firma může rozebrat a recyklovat. Při vyřazování obalů, vybitých baterií a starého zařízení se laskavě řiďte místními předpisy.

## DODANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Síťový kabel
- Dálkový ovladač

## HORNÍ A PŘEDNÍ PANEĽ (Viz 1)

- 1 – 3,5 mm svorka na stereofonní sluchátka  
**Užitečné tipy:** Při zapojení sluchátek do přístroje budou reproduktory němé
- 2 **AUX** – konektor LINE-IN pro vnější zvukové zařízení.
- 3 **STANDBY** – zapíná a vypíná přístroj
- 4 **SOURCE** – zvolí funkce CD/ TUNER /AUX TAPE
- 5 **IR Sensor** – infračervené čidlo pro dálkový ovladač
- 6 **Tlačítka kazetového záznamníku**  
**RECORD** – začne záznam  
**PLAY** – začne přehrávku  
**SEARCH** – rychle převine pásku dopředu/zpět  
**STOP•OPEN** – otevření kazetového prostoru;  
– zastaví pásku  
**PAUSE II** – přeruší přehrávku nebo záznam
- 7 **OPEN•CLOSE** - zavírání/otevírání prostoru pro CD
- 8 **DBB** – zapojení a vypnutí zdůrazňování basových tónů (DBB1 nebo DBB2).
- 9 **VOLUME** – seřídí hlasitost
- 10 **FM•MW**  
**TUNER:** zvolí vlnové pásmo  
**MP3:** zobrazuje funkce MP3 / CD
- 11 **Navigační ovladače**  
**PRESET (ALB/ PRE) -, + (nahoru, dolů)** –  
**Pouze MP3-CD :** vybere předchozí/další album.  
**TUNER :** zvolí vyladěnou vysílací stanici  
 – zastaví přehrávku CD;  
– vymaže program CD  
**SEARCH** –  
**CD/MP3:**  
– vyhledá úsek na stopě zpět a dopředu;  
– přeskočí na začátek současné/předchozí/ další stopy  
**Tuner:** – vyladí vysílací stanice (nahoru, dolů).  
**MODE** – zvolí jiné hrací režimy:  
např. **REPEAT** nebo **SHUFFLE** (v náhodném pořadí)  
**▶II** – začne nebo přeruší přehrávku CD

- 12 **PROGRAM CD/MP3:** naprogramuje stopy a zkontroluje program;  
**Tuner:** naprogramuje vyladěné vysílací stanice
- 13 **Displej** – zobrazí stav přístroje

## ZADNÍ PANEĽ

- 14 **Teleskopická anténa** – zlepší příjem FM
- 15 **AC MAINS** – svorka na přírodní šňůru
- 16 **Zásobník baterií** – na 6 baterií typu R-20, UM1 nebo článků D

## DÁLKOVÝ OVLADAČ (Viz 1)

- 1 **CD** – zapíná nebo výběr zvukového zdroje MP3-CD nebo CD
- 2 – přepnutí přístroje do úsporného režimu nebo jeho zapnutí, pokud je zapojen do sítě. (K vypnutí přístroje dojde pouze pokud je napájen bateriemi)
- 3 **VOLUME +, -** seřídí hlasitost (nahoru, dolů)
- 4 **SHUFFLE** – zvolí jiné hrací režimy SHUFFLE
- 5 **DBB** – zapojení a vypnutí zdůrazňování basových tónů (DBB1 nebo DBB2).
- 6 **▶II** – začne/ přeruší přehrávku CD
- 7 **SEARCH** – vyhledá úsek na stopě zpět/dopředu
- 8 **BAND** – zvolí vlnové pásmo
- 9 **PRESET (ALB/ PRE) ▲, ▼** –  
**Pouze MP3-CD :** vybere předchozí/další album.  
**TUNER :** zvolí vyladěnou vysílací stanici
- 10 **TUNING -, + (nahoru, dolů)** – zvolí ladící vysílací stanic
- 11 **TUNER** – zapíná nebo výběr tuneru
- 12 – zastaví přehrávku CD;  
– vymaže program CD
- 13 – přeskočí na začátek současné / předchozí / další stopy
- 14 **MUTE** – ztišení nebo obnovení zvuku
- 15 **REPEAT** – u zdroje CD/MP3 provede výběr režimu opakování

## POZOR

Nepoužívejte ovladače a přístroj neseřizujte a nezacházejte s ním jinak, než je zde uvedeno, jinak se budete vystavovat nebezpečnému záření a dalšímu nebezpečí.

## NAPÁJENÍ

Podle možnosti použijte vždy síťové napájení, jinak se baterie budou rychle vybit. Před vsunutím baterií do přístroje vždy nejprve vytáhněte napájecí šňůru ze zásuvky ve zdi i z přístroje.

## Baterie (nejsou přiloženy)

- Vložte do zásobníku 6 baterií typu **R-20, UM-1** nebo **D-cells**, (pokud možno alkalických); dejte pozor na správnou polaritu. (Viz )

## Dálkový ovladač

- Vložte do zásobníku 2 batterie typu **AAA, R03** nebo **UM4** (pokud možno alkalických). (Viz )

Chybné použití baterií může způsobit unikání elektrolytu a korozi zásobníku, nebo i prasknutí baterií:

- **Nepoužívejte společně různé druhy baterií, např. alkalické s uhlozinkovými.** V přístroji použijte vždy jednotný typ baterií.
- Při výměně nepoužívejte staré baterie s novými.
- **Baterie obsahují chemické látky; vyřadte je podle předpisů.**

## Síťové napájení

- 1 Zkontrolujte, zda je síťové napájení uvedené na výrobním štítku na spodní straně přístroje stejné z místním síťovým napájením. Není-li tomu tak, obraťte se na svou prodejnu či servis.
- 2 Je-li přístroj vybaven voličem napětí, nastavte jej tak, aby napětí odpovídalo místnímu síťovému napětí.
- 3 Zapojte přírodní šňůru do zásuvky ve zdi.
- 4 Chcete-li přístroj zcela vypnout, vytáhněte přírodní šňůru ze zásuvky ve zdi.

## Pohotovostní režim

Jakmile se CD nebo páska přehraje do konce a přístroj zůstane nejméně 15 minut v klidu, přístroj se automaticky vypne; spoří se tím energie.

**Výrobní štítek je na spodní straně přístroje.**

## HLAVNÍ FUNKCE

### Vypínání a volba funkcí

- 1 Stisknutím přístroj zapněte.
- 2 Jedním nebo několikařím stisknutím **SOURCE** zvolte funkci **CD, TUNER, AUX** nebo **TAPE**.
- 3 Stisknutím přístroj vypněte.

### Užitečné tipy:

- Při přepínání přístroje z **TAPE** na **TUNER, AUX** nebo **CD** nebo chcete-li přístroj vypnout, zkontrolujte, zda jste nejprve stisknutím **STOP** zastavili přehrávku pásky a zda nejsou žádná tlačítka u kazety stisknutá.
- Nastavení zvuku a tónu, ladíče a hlasitosti (až do maximální hlasitosti 20) se uschovací do paměti přístroje.

## Nastavení síly a charakteru zvuku

- Hlasitost nastavte pomocí ovládání **VOLUME**  
→ Na displeji se ukáže úroveň hlasitosti a číslo od 0-32. (Viz )

## Seřízení hloubky

- K dispozici jsou tři možnosti režimu DBB (Dynamic Bass Boost)
- Vyp: bez zlepšeného výkonu basů.
  - **DBB1:** mírné zvýraznění basových tónů
  - **DBB2:** silné zvýraznění basových tónů.
  - Stiskněte jednou nebo několikrát **DBB** a zvolte žádanou úroveň zvýraznění basových tónů.  
→ pokud je režim DBB aktivován, zobrazí se číslo DBB1,2.

## MUTE: Jak ztlumit zvuk

- 1 Okamžité přerušení přehrávaného zvuku provedete stisknutím tlačítka **MUTE** na dálkovém ovladači.  
→ Přehrávání pokračuje beze zvuku a displej bliká. **MUTE** .
- 2 Chcete-li zvuk opět aktivovat, můžete využít následující možnosti:  
– znovu stiskněte tlačítko **MUTE** ;  
– použijte změnu nastavení hlasitosti;  
– změňte zdroj zvuku na jiný.

## DIGITÁLNÍ LADIČ

### DIGITÁLNÍ LADIČ

#### Ladění vysílačích stanic

- 1 Stisknutím  $\odot$  přístroj zapnete, a poté stisknutím **SOURCE** zvolte **TUNER**. (nebo na dálkovém ovladači stisknete tlačítko **TUNER**).
  - zobrazí se krátce **TUNER** a poté frekvence vysílací stanice, vlnové pásmo a je-li stanice naprogramovaná, její přiřazené číslo. (Viz [3])
- 2 Jedním nebo několikařím stisknutím **FM•MW** si zvolte vlnové pásmo. (nebo na dálkovém ovladači stisknete tlačítko **BAND**)
- 3 Podržte **SEARCH**  $\lll$  nebo  $\ggg$  (nebo na dálkovém ovladači stisknete tlačítko **TUNING -**, **+**) stisknuté, až se frekvence na displeji začne měnit.
  - Přijímač automaticky vyladí stanici s dostatečně silným signálem. Na displeji se při automatickém ladění zobrazí **SEARCH**.
- 4 Podle potřeby opakujte kroky 2-3, až si najdete požadovanou stanici.
  - Chcete-li si vyladit stanici se slabým signálem, stiskněte krátce a opakovaně  $\lll$  nebo  $\ggg$ , až najdete optimální příjem.

#### Ke zlepšení příjmu:

- Pro příjem **FM**, vytáhněte, nakloňte a natočte teleskopickou anténu. Je-li příjem příliš silný, poněkud ji zasuňte.
- Pro příjem **MW**, je přístroj vybaven vestavěnou anténou. Vestavěná anténa se nasměřuje natočením celého přístroje.

#### Programování vysílačích stanic

Do paměti si můžete uložit až 30 vysílačích stanic, a to manuálně nebo automaticky (Autostore).

#### Manuální programování

- 1 Vyladte si požadovanou stanici (viz Ladění vysílačích stanic).
- 2 Stisknutím **PROGRAM** zapnete programování.
  - Displej: svítí označení **program**.
- 3 Jedním či několikařím stisknutím tlačítka **PRESET (ALB/ PRE)**  $\blacktriangle$ ,  $\blacktriangledown$  nebo tlačítka + přidělená čísla stanice od 1 do 30.
- 4 Stisknutím **PROGRAM** volbu potvrďte.
  - Na displeji se krátce zobrazí pásmem, frekvencí a číslem přednastavené stanice.

## DIGITÁLNÍ LADIČ

- 5 K naprogramování dalších stanic opakujte kroky 1-4.

**Užitečné tipy:** Předem naprogramovanou stanici můžete vymazat, jestliže si místo ní uložíte do paměti jinou frekvenci.

#### Autostore – automatické ukládání do paměti

Funkce Autostore začne programovat vysílací stanice automaticky od čísla 1. Všechny předchozí programy, např. uspořádané manuálně, se přitom vymažou.

- podržte tlačítko **PROGRAM** stisknuté, až se na displeji zobrazí **AUTOSTORE**.
  - Přijímané stanice se programují.
  - Po uložení všech stanic do paměti se začne automaticky přehrávat první vysílací stanice, naprogramovaná funkcí Autostore.

#### Poslech stanic naprogramovaných manuálně či funkcí Autostore

Jednou nebo několikrát stiskněte **PRESET (ALB/ PRE)**  $\blacktriangle$ ,  $\blacktriangledown$ , až se zobrazí požadovaná naprogramovaná stanice.

## PŘEHRAVAČ MP3-CD / CD

### Informace o aplikacích MP3

MP3 (MPEG Audio Layer 3) je technologie vyvinutá na komprimaci hudebních materiálů, která podstatně snižuje množství digitálních údajů na audio CD, přičemž zachovává kvalitu zvuku originální CD.

- **Odكد získáte hudební soubory:** Buď si stáhnete povolené hudební soubory MP3 z Internetu na pevný disk Vašeho počítače nebo si je vyrobíte z vlastní CD. Pro tuto možnost vložte do driveru CD-ROM-u počítače audio CD a konvertujte ji příslušným kódovacím programem. Pro hudební soubory MP3 bude kvalita zvuku odpovídající při minimální rychlosti přenosu dat 128 kbps.
- **Jak lze sestavit soubory MP3 na CD-ROM-u:** Nahraďte audio CD Vašeho počítače nahrajte („zapište“) hudební soubory z pevného disku na CD-ROM.

#### Užitečné tipy:

- Dbejte, aby soubory MP3 byly zakončeny na .mp3.
- Maximální počet hudebních souborů a alb je přibližně 350 (počítáno s názvem souboru s průměrně 20 znaky).
- Počet skladeb, které lze zreprodukovat závisí na délce názvu souboru. Zvolíte-li kratší názvy souborů, bude podporováno více souborů.

### Reprodukce CD

Tento přístroj umí přehrávat Audio Disky včetně CD-R(W) a MP3 CD-ROMy.

- Nelze použít disky CD-I, CDV, VCD, DVD ani počítačové disky CD.
1. Zapnutí přístroje provedete stisknutím tlačítka **STANDBY ON**  $\odot$  zvolte zvukový zdroj **CD** (nebo na dálkovém ovladači stisknete tlačítko **CD**).
    - Jestliže je jednotka disku CD otevřená, zobrazí se hlášení: **CD OPEN**.
  2. Dvířka jednotky CD otevřete stisknutím tlačítka **OPEN•CLOSE**.
    - Jestliže je jednotka disku CD otevřená, zobrazí se hlášení: **CD OPEN**.
  3. Vložte CD etiketou směrem nahoru a stisknutím tlačítka **OPEN•CLOSE** zavřete prostor pro CD.
    - Jakmile přehrávač CD přečte obsah CD, zobrazí se nápis **RFCD**.
    - Přechzení MP3-CD může trvat i déle než 10 sekund.
- Audio CD: U zvukového disku se zobrazí celkový počet stop a celková doba přehrávání.
- MP3-CD: U disku CD se soubory ve formátu MP3 se zobrazí celkový počet alb a stop.

## PŘEHRAVAČ MP3-CD / CD

4. Stisknutím tlačítka  $\ggg$  zapojte reprodukcí.
  - **Pouze v režimu MP3-CD:** informace alba/ číslo stopy (je-li taková informace ID3 tag).

#### Užitečné tipy:

- Reprodukujete-li desku, na které jsou i standardní CD Audio skladby i soubory MP3, přístroj zreprodukuje nejprve skladby CD Audio.
- Jako číslo alba se zobrazuje "0", pokud jste soubory MP3 na disku neuspořádali do žádných alb.

5. K přerušení přehrávky stiskněte  $\ggg$ . K přerušení přehrávky stiskněte  $\ggg$ .
  - Displej: během pauzy bliká uplynulý čas skladby.. (Viz [4])

6. Chcete-li přehrávku CD zastavit, stiskněte  $\blacksquare$ .

#### Užitečné tipy: Přehrávka CD se zastaví též:

- při otevření příhrádky na CD
- dohraje-li se CD do konce
- přepnete-li zdroj zvuku na kazetu nebo ladič.

### Informace zobrazené na displeji (Pouze v režimu MP3-CD)

ID3 tag je součástí souboru MP3 a obsahuje různé informace o skladbě, jako například název skladby nebo jméno interpreta.

- V průběhu přehrávání krátce a opakovaně stisknete tlačítko **FM•MW**. Zobrazíte tak textové informace.
  - Displej: **NO ID3 TAG** pokud nejsou k dispozici žádná informace ID3 tag.

#### Užitečné tipy:

– Před zhotovením MP3-CD sestavte pomocí softwaru na kódování formátu MP3 informace ID3 tag.

### Volba jiné stopy

- Stiskněte jedenkrát nebo několikrát na přístroji tlačítko **SEARCH**  $\lll$  nebo  $\ggg$  až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji. (na dálkovém ovladači  $\lll$  nebo  $\ggg$ ).
- **Pouze v režimu MP3-CD:** Stiskněte nejprve tlačítko **ALBUM/ PRESET** – nebo **+** a tlačítkem vyberte požadované album.
- V poloze pauza/stop začněte přehrávku stisknutím  $\ggg$ .

## PŘEHRÁVAČ MP3-CD / CD

### Užitečné tipy:

– V režimu náhodného přehrávání (Shuffle), stisknutí ◀◀ vrací jen na začátek stávající stopy.

### Vyhledání melodie v rámci jedné skladby

1. Během přehrávání, Podržte stisknuté tlačítko **SEARCH** ◀◀ nebo ▶▶ (na dálkovém ovladací ◀◀ nebo ▶▶).  
→ CD se rychle potichu přehrává.  
→ Při rychlém procházení či prohledávání disku MP3-CD není slyšet zvuk.
2. Jakmile najdete hledanou melodii, uvolněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶.  
→ Normální přehrávání bude pokračovat od této pozice.

### Programování čísel stop

V poloze stop si můžete zvolit a do paměti uložit stopy na CD v požadovaném pořadí. Můžete si jich uložit do paměti až 20.

1. Stisknutím ◀◀ nebo ▶▶ (na dálkovém ovladací ◀◀ nebo ▶▶) na přístroji si zvolte číslo požadované stopy.

### Pouze v režimu MP3-CD:

- Stiskněte nejprve tlačítko **ALBUM/ PRESET** – nebo + a tlačítkem vyberte požadované album.
2. Stiskněte **PROGRAM**.  
→ **PRG** a zobrazí se počet uložených stop. (Viz [5])  
→ Na displeji se zobrazí: **program** a číslo vybrané stopy. (Viz [6])
  3. Opakováním kroků **1 a 2** si vyberte a naprogramujte všechny požadované stopy.
  4. Stisknutím tlačítka ▶▶ zapojte reprodukci.

### Užitečné tipy:

- *Behem normálního přehrávání můžete stisknout tlačítko **PROGRAM** a aktuální stopu přidat do svého programového seznamu.*
- *Stisknete-li tlačítko **PROGRAM** a nevolíte-li předtím skladbu, na displeji se zobrazí nápis **SELECT TRACK**.*
- *Pokusíte-li se do paměti uložit více jak 20 skladeb, na displeji se zobrazí označení **FULL**.*

### Kontrola programu

## PŘEHRÁVAČ MP3-CD / CD

- Podržíte-li v pozici zastavení nebo během reprodukce stisknuté tlačítko **PROGRAM**, na displeji se postupně zobrazí všechny naprogramované skladby.

### HUžitečné tipy:

– Není-li naprogramována žádná stopa, zobrazí se na displeji hlášení **NO PROG**.

### Vymazání programu

Program lze vymazat následujícím způsobem:

- Dvojí stisknutí ■ v průběhu přehrávání, nebo jedno stisknutí v poloze zastavení.
  - tlačítkem **STANDBY ON** ☺;
  - vyberte jiný zvukový zdroj;
  - otevření jednotky disků CD
- Na displeji se na chvíli zobrazí nápis **CLEAR** a označení **program** zhasne.

### Různé způsoby reprodukce: SHUFFLE a REPEAT (Viz [7] - [8])

Před začátkem nebo během reprodukce lze zvolit různé způsoby reprodukce a lze přepnout z jednoho způsobu reprodukce na druhý. Způsoby reprodukce lze kombinovat i s funkcí **PROGRAM**.

**shuffle** - reprodukce celé CD/všech skladeb programu v náhodně voleném pořadí  
**repeat all shuffle** - nepřetržitě opakování reprodukce celé CD/programu v náhodně voleném pořadí  
**repeat all** - opakování reprodukce celé CD/programu  
**repeat** - nepřetržitě opakování reprodukce aktuální (náhodně zvolené) skladby

1. K volbě přehrávací funkce stiskněte jednou nebo několikrát **MODE (SHUFFLE** nebo **REPEAT** na dálkovém ovladací).
2. Je-li přístroj zastavený, začne se přehrávka stisknutím ▶▶.
  - Pokud jste vybrali funkci **shuffle**, spustí se přehrávání automaticky.
3. K volbě normální přehrávky stiskněte opakovaně **MODE** až se přestanou zobrazovat různé přehrávací funkce.  
– Přehrávací funkce lze zrušit též stisknutím ■.

## AUX

### AUX (audio kabelu nejsou přiloženy) (Viz [9])

Pomocí této objímky 3,5 mm můžete ke svému systému připojit i jiné audio příslušenství, například přehrávač MP3-CD.

1. Stisknutím ☺ přístroj zapnete a stisknutím **SOURCE** zvolte **AUX**.  
→ **AUX, PHILIPS** zhasne.
2. Pomocí audio kabelu propojte objímku **AUX** s objímkou **LINE OUT**/sluchátka na vašem externím zařízení.
3. Zkreslení šumu zabráníte snížením hlasitosti na vašem externím zařízení.
4. Zvukové charakteristiky a hlasitost upravíte pomocí ovládacích prvků na vašem externím zařízení a na AZ3067.

### KAZETOVÝ ZÁZNAMNÍK

#### Přehrávka kazety

1. Stisknutím ☺ přístroj zapnete a stisknutím **SOURCE** zvolte **TAPE**.  
→ Displej: během používání kazety se zobrazí **TAPE**.
2. Vložte do přihrádky kazetu a přihrádku zavřete.
3. Stisknutím **PLAY** ◀ začnete přehrávku.
4. K přerušení stiskněte **PAUSE II**. Opětným stisknutím přehrávka pokračuje.
5. Stisknutím **SEARCH** ◀◀ nebo ▶▶ se páska rychle přetočí.
6. K zastavení pásky stiskněte **STOP/OPEN** ■▲.

### Užitečné tipy:

- *Na konci pásky se tlačítka automaticky uvolní a přístroj se vypne, nezapojíte-li však mezitím funkci **II**.*
- *Během rychlého otáčení na konci pásky, západky kazety nebudou uvolněny. Před vypnutím sestavy se ujistěte, že západky jsou také uvolněny.*

## KAZETOVÝ ZÁZNAMNÍK

### VŠEOBECNÉ INFORMACE O ZÁZNAMĚCH

- Záznamy se smějí provádět pouze za předpokladu, že nejsou porušena autorská a jiná práva třetích stran.
- K záznamu použijte pouze kazety typu **NORMAL** (IEC typ I) na kterých nebyl vylomen ochranný jazýček. Na tomto přístroji nelze nahrávat na kazety typu **CHROME** (IEC II) ani **METAL** (IEC IV).
- Hlasitost se při záznamu nastavuje automaticky. Ovladače **VOLUME** ani **DBB** na záznam nemají žádný vliv.
- Chcete-li kazetu ochránit před náhodným vymazáním, vylomte z ní ochranný jazýček. Chcete-li ji opět nahrát, přelepte otvory kouskem lepicí pásky.

### Synchronizovaný záznam CD

1. Zvolte si funkci CD.
2. Do přihrádky vložte CD a podle přání si naprogramujte čísla stop.
3. Otevřete kazetovou přihrádku.
4. Vložte do ní vhodnou kazetu a přihrádku zavřete.
5. Stisknutím **RECORD** ● začnete záznam.  
– Přehrávka programu CD začne automaticky od začátku programu. Přehrávač CD nemusíte zvlášť zapínat.  
→ Volba a záznam určitého úseku na stopě z CD:
  - Stiskněte a podržte ◀◀ nebo ▶▶. stisknuté. Jakmile uslyšíte příslušný úsek, uvolněte tlačítko.
  - K přerušení přehrávky CD stiskněte ▶▶.
  - Záznam začne od tohoto místa na stopě hned, jakmile stisknete **RECORD** ●.
6. K přerušení záznamu stiskněte **PAUSE II**. Opětným stisknutím **PAUSE II** bude záznam pokračovat.
7. Chcete-li záznam zastavit, stiskněte **STOP/OPEN** ■▲.

### Záznam z radia

1. Vyladte si požadovanou vysílací stanic (Viz Ladění vysílacích stanic).
2. Postupujte podle kroků 3-7 pod záhlavím Synchronizovaný záznam CD.



# ÚDRŽBA A BEZPEČNOST

## Údržba a bezpečnost (Viz 10)

### Přehrávač CD a manipulace s CD

- Jestliže přehrávač CD správně desky CD nečte, vyčistěte čočku čistícím CD, než odnesete přístroj do opravy.
- Čočky přehrávače CD se nesmíte dotýkat!
- Při náhlé změně teploty okolí se na čočce přehrávače CD může vytvořit kondenzace. Přehrávka v tomto případě nebude fungovat. Nesnažte se čočku čistit, jednoduše přístroj nechte chvíli v teplejším prostředí, aby se kondenzace odpařila.
- Příhradku na CD nenechávejte otevřenou, aby se na čočce neusadil prach.
- Potřebujete-li CD vyčistit, otřete je přímými pohyby od středu k okrajům měkkým, nechlupatým hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, neboť se jimi CD poškodí.
- Na CD se nesmí nic psát ani lepit.

### Údržba kazetového šasi

K zajištění kvality záznamu a přehrávek na kazetovém šasi části (A), (B) and (C) jednou za měsíc podle obrázku vyčistěte. Použijte k tomu vatičku mírně navlhčenou lihem nebo speciální přípravek k čištění kazetových hlav.

- 1 Otevřete kazetovou příhradku.
- 2 Stiskněte **PLAY** ◀ a vyčistěte váleček (C).
- 3 Stiskněte **PAUSE** II a vyčistěte hlavy (A), a hřídel (B).
- 4 Po vyčištění stiskněte **STOP/OPEN** ■▲.

### Ochrana a všeobecná údržba

- Přístroj umístěte na pevný, hladký povrch, kde se nemůže převrhnout.
- Chraňte přístroj, napájecí články, CD a kazety před vlhkostí, deštěm, pískem a extrémními teplotami, které mohou být v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě.
- Přístroj ničím nepřikrývejte. Okolo ventilačních otvorů ponechejte alespoň 15 cm volného místa, aby vznikající teplo mohlo unikat a větrání bylo dostatečně zajištěné.
- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilační otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázy).
- Třecí plochy mechanických součástí přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ničím mazat ani olejovat.
- Přístroj čistěte měkkou, navlhčenou jelenicí. Nepoužívejte alkohol, čpavek, benzín nebo abrazivní čisticí prostředky, protože mohou poškodit kryt přístroje.

# ODSTRAŇOVÁNÍ MOŽNÝCH ZÁVAD

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

**UPOZORNĚNÍ:** *Neotvírejte kryt přístroje, abyste neriskovali zásah elektrickým proudem. Za žádných okolností se nepokoušejte přístroj sami opravit, v tomto případě totiž ztratíte záruku.*

### Není zvuk/napětí

- *Není nastavená VOLUME*
- Sílu zvuku nastavíte regulátorem VOLUME
- *Síťový přípoj není dobře zasunutý*
- Zasuňte dobře síťový přípoj
- *Vyčerpané/nesprávně vložené napájecí články*
- Vložte (nové) napájecí články se správnou polaritou
- *Zůstala připojena sluchátka*
- Odpojte sluchátka
- *Elektrostatické výboje nebo interference*
- Odpojte napájecí šnury přístroje a pokud jsou uvnitř baterie, vyjmete je. Stisknete tlačítko **STANDBY ON** ☺ a podržte je stisknuté po dobu asi deseti sekund. Potom obnovte napájení opetovným připojením napájecí šnury nebo vložením baterií a zkuste přístroj znovu aktivovat.
- *Na CD jsou soubory, které neobsahují audio*
- Stiskněte **SEARCH** ◀◀ nebo ▶▶ jednou nebo vícekrát a přeskočíte datový soubor a přejdete na další zvukovou skladbu CD

### Šum na příjmu nebo zkraslený příjem radiopřijímače

- *Elektrická interference: přístroj je umístěn příliš blízko k televizoru, video nebo k počítači*
- Umístěte ho ve větší vzdálenosti od těchto přístrojů

### Dálkový ovladač nefunguje správně

- *Vyčerpané/nesprávně vložené napájecí články*
- Vložte (nové) napájecí články se správnou polaritou
- *Příliš velký úhel/vzdálenost od přístroje*
- Zmenšete úhel/vzdálenost

### Špatný příjem radiopřijímače

- *Slabý signál vysílače*
- FM/MW: Nastavte teleskopickou anténu FM/ MW, aby byl příjem co nejlepší

### Zobrazí se nápis NF DISC indication

- *Na CD-R(W) není záznam nebo není finalizovaná*
- Používejte finalizovanou CD-R(W)

### Zobrazí se nápis

INSERT DISC/CHECK DISC/DISC ERROR

### indication

- *Není vložen disk CD*
- Vložte vhodný disk
- *Poškozená nebo znečištěná CD*
- Vyměňte/očistěte CD, viz Údržba
- *Laserová optika se opotila*
- Počkejte, až se vyjasní

### Přehrávač CD přeskakuje skladby

- *Poškozená nebo špinavá CD*
- Vyměňte nebo očistěte CD
- *Je zapojena funkce shuffle nebo program*
- Vypněte funkci shuffle/program

### Během přehrávání MP3 zvuk přeskakuje

- *MP3 soubor byl vytvořen kompresí přesahující 320kbps*
- Pro zápis skladeb do formátu MP3 použijte menší kompresi.

### Nekvalitní přehrávka kazety

- *Hlavy jsou zaprášené, znečištěné apod*
- Vyčistěte kazetové šasi, viz Údržba
- *Použili jste kazetu nesprávného typu (METAL nebo CHROME)*
- K záznamu používejte pouze kazety NORMAL (IEC I)

### Záznam nefunguje

- *Je vylomen ochranný jazýček*
- Přelepte otvor kouskem lepicí pásky